

**CraneSTAR**

**Unsere Investition in Ihre Zukunft**



Manitowoc bringt die Innovation auf das nächste Level. Besuchen Sie uns auf der **Intermat, Stand E6 B 060**, und erleben Sie als Erste die Demonstration des CraneSTAR, unserem neuen Asset Management System. Finden Sie heraus wie wir die Industrie - und Ihre Zukunft verändern.

**CraneSTAR. Built by crane professionals — for crane professionals.**

# Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNEN-ANWENDER

12. Jahrgang Nr. 78

**Vertikal Verlag**  
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814  
 E-mail: info@vertikal.net

► [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net  
 Alexander Ochs, Redaktion, ao@vertikal.net  
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland  
 Mark Darwin, md@vertikal.net

► **Anzeigenverkauf**

**Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:**  
 Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,  
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
 Tel.: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814  
 E-mail: khk@vertikal.net

**Frankreich, Belgien und Spanien:**  
 Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945  
 F-94510 La Queue en Brie, France.  
 Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99  
 E-mail : hpearman@wanadoo.fr

**Italien:** Fabio Potesà, Mediapoint & Communications SRL,  
 Corte Lambruschini,  
 Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7,  
 I-16129 Genova, Italien.  
 Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088  
 E-mail: info@mediapointsrl.it

**Niederlande:** Hans Aarse  
 39 Serengenstraat, 3295 RN,  
 S-Gravendeel, Niederlande  
 Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)630 421042  
 E-mail: ha@vertikal.net

**UK, USA and all other areas:**  
 Pam Penny  
 PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK  
 Tel.: +44 (0)8707 740436 Fax: +44 (0)1295 768223  
 Email: pp@vertikal.net

► **Kleinanzeigen**  
 Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,  
 Sundgauallee 15, D-79114 Freiburg  
 Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814  
 E-mail: khk@vertikal.net

**Herausgeber:** Leigh Sparrow  
 Email: lws@vertikal.net  
**Layout:** Artwork, Werbung & Design  
 Wendlinger Str. 19, D-79111 Freiburg  
 E-mail: rudat@artwork-design.de  
**Produktion + Verwaltung:** Nicole Engesser

Ⓞ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes & Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzel exemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter ► [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

**Druck:** Quensen Druck + Verlag,  
 Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim  
 E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2009 ISSN 1436-7831

Mitglied von Ipaf **IPAF**



Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.

**cranes & access**

**Vertikal Verlag**



**Titelthema**  
 CTE bringt seine LKW-Bühne jetzt unter dem Markennamen Zed heraus.

**Handeln! 37**

**Gen. Kontakte**

China	69123 Langerhaken, 06202 94 8928	Grünbeck-Werke
Deutschland	82538 Geretsried, 08171 23500	E. S. Kranntechnik
Frankreich	69100 Marignac, 0471 29490	Cratère Hydraulique
Italien	NL-5800 Veerap, +31 474 523300	Wannan Hydraulische GmbH
UK	01127 Dereham, 0153 6975200	Wannan Hydraulische GmbH
Vertikal AG Spa	01127 Dereham, 0153 6975200	Wannan Hydraulische GmbH
Vertikal AG Spa	NL-2951 AD Krimpener waa, 04 144-11 181, 0151577	Wannan Hydraulische GmbH
Vertikal AG Spa	37019 Caltheim, 0551 05800	Wannan Hydraulische GmbH
Vertikal AG Spa	37019 Caltheim, 0551 05800	Wannan Hydraulische GmbH



**Im Wandel begriffen 25**



**Herausragend 17**



**Austrias Megashow 45**

## INHALTSVERZEICHNIS

### PANORAMA

**Messekalender 5**

**Neuste Nachrichten 7**

BBI-Branchenforum / T580 für die Schweiz / Kran auf Anhänger

### MASCHINEN

**Herausragend 17**

Turmdrehkrane ragen aus dem Stadtbild heraus und verändern es. Welche Projekte laufen zur Zeit? Was tut sich bei den großen Kranen? Alexander Ochs berichtet.

**Im Wandel begriffen 25**

Jede Zeit hält andere Probleme für die Hersteller von LKW-Bühnen bereit: Erst waren es die Lieferzeiten, nun heißt es kurzarbeiten. Rüdiger Kopf summiert.

**Frisch gespurt 33**



Krane und Arbeitsbühnen kommen nicht nur auf Straßen und im Gelände zum Einsatz, sondern auch auf Schienen ins Rollen. Rüdiger Kopf setzt Sie auf richtige Gleise.

**Prangls Präzision 46**

Wie ein Mobilkran auf einem Schwimmponton einen Baukran montiert, hat der österreichische Spezialist

Prangl gezeigt. Ein Einsatzbericht von *Kran & Bühne*.

### MENSCHEN

**Handeln! 37**

Sie suchen einen Vertriebs- oder Ansprechpartner für diesen Bühnen- oder jenen Kranhersteller? Dann sind Sie hier goldrichtig! Unsere Liste der Vertragshändler.

### EVENTS

**TABS bei Airbus 44**

Sicherheit geht vor, das weiß auch der Volksmund. Die innerbetriebliche Sicherheit hat der Tag der Arbeitsbühnensicherheit im Juni zum Thema. Eine Vorschau von *Kran & Bühne*.

**Austrias Megashow 45**

Auf neuem, obendrein riesengroßem Terrain steht eine ausverkaufte Megashow vor der Tür: Die MAWEV, jetzt vor den Toren Wiens. Von Krise keine Spur. *Kran & Bühne* mit dem Wegweiser für Sie.

**EINBLICK 47**

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt

**WEBSEITENVERZEICHNIS 48**

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

**KB LADEN 50**

Leicas lasert Distanz/ Hiabs neue Hebel / Yes we CAN!

**KLEINANZEIGEN 51**